



CHAPITRE 64

CHAPTER 64

Loi concernant la réception des actes authentiques dans les comtés de Bonaventure et de Gaspé

An Act respecting the receiving of authentic acts in the counties of Bonaventure and Gaspé

[Sanctionnée le 17 décembre 1953]

[Assented to, the 17th of December, 1953]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

Abolition
de certain
régime
d'except-
tion.

1. Le lieutenant-gouverneur en conseil peut décréter, par proclamation ou par plusieurs proclamations successives, l'abolition du régime d'exception prévu par l'article 13 du chapitre 38 des Statuts refondus pour le Bas-Canada, dans la totalité ou dans toute partie de l'un et de l'autre, ou de l'un ou de l'autre, des comtés de Bonaventure et de Gaspé, à compter de la date respective fixée à cette fin dans chaque proclamation.

Effet.

A compter de cette date, les actes, documents et écrits qui, dans les autres comtés, requièrent la forme authentique doivent être reçus en cette forme dans le territoire visé par le décret d'abolition."

1931-32,
c. 94, s. 1,
ab.

2. L'article 1 de la loi 22 George V, chapitre 94, est abrogé.

Entrée en
vigueur.

3. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

Abolition
of certain
system of
exception.

1. The Lieutenant-Governor in Council may order, by proclamation or by several successive proclamations, the abolition of the system of exception provided for by section 13 of chapter 38 of the Consolidated Statutes for Lower Canada, in the whole or in any part of the counties of Bonaventure and Gaspé, or of either of such counties, as from the respective date fixed for that purpose in each proclamation.

Effect

From and after such date, the acts, documents and writings which, in the other counties, must be in authentic form, must be received in that form in the territory contemplated by the order of abolition."

1931-32,
c. 94, s. 1,
repealed.

2. Section 1 of the act 22 George V, chapter 94, is repealed.

Coming
into force.

3. This act shall come into force on the day of its sanction.